HP Photosmart B010 series



Cuprins

1	Ajutor pentru HP Photosmart B010 series	3
2	Cunoașterea echipamentului HP Photosmart Componentele imprimantei Caracteristicile panoului de control	5 6
3	Cum pot să	7
4	Imprimare Sfaturi pentru imprimarea cu succes	11
5	Copiere și scanare Scanarea pe un computer Copierea textului sau a documentelor combinate Sfaturi pentru succesul copierii și scanării	13 14 16
6	Lucrul cu cartuşele Verificarea nivelului de cerneală Curățarea automată a capului de imprimare Înlocuirea cartuşelor Comandarea consumabilelor de cerneală Informații privind garanția cartuşelor Sfaturi pentru lucrul cu cerneală.	17 17 18 20 20 21
8	Asistență HP Obțineți ajutor suplimentar Asistență HP prin telefon Opțiuni suplimentare de garanție	25 25 26
9 Inc	Informații tehnice Notă Specificații Programul de protecție a mediului Notificări despre reglementări	27 27 28 32 37

1 Ajutor pentru HP Photosmart B010 series

Pentru informații despre HP Photosmart, vezi:

- Cunoașterea echipamentului HP Photosmart la pagina 5
- Cum pot să la pagina 7
- Imprimare la pagina 9
- Copiere și scanare la pagina 13
- Lucrul cu cartuşele la pagina 17
- Informații tehnice la pagina 27
- Asistență HP prin telefon la pagina 25

2 Cunoașterea echipamentului HP Photosmart

- <u>Componentele imprimantei</u>
- <u>Caracteristicile panoului de control</u>

Componentele imprimantei

• Vedere din față și de sus a HP Photosmart



	Loran	
2	Panou de control	
3	Butonul Pornire	
4	Tavă pentru hârtie	
5	Extensia tăvii de hârtie (numită și extensia tăvii)	
6	Geam-suport	
7	Suprafața interioară a capacului	
8	Сарас	
9	Uşă cartuşe	
10	Zona de acces la cartuşe	
11	Locația numărului modelului	
12	Ansamblul capului de imprimare	

· Vedere din spate a echipamentului HP Photosmart

	10
6	
T ISENE	
	15

- 13 Uşă posterioară
- 14 Port USB spate
- 15 Conexiune sursă de alimentare (utilizați numai adaptorul de curent furnizat de HP).

Caracteristicile panoului de control

0 - ⊅	
2×	— –6
3-4	

Caracteristicile panoului de control

- 1 Înapoi: Revine la ecranul anterior.
- 2 Revocare: Oprește operația curentă, restabilește setările implicite.
- 3 Configurare: Deschide meniul Configurare unde puteți imprima raportul de stare, puteți seta limba și regiunea.
- 4 **Formulare rapide**: Din ecranul Reşedință, deschide meniul **Formulare rapide**. La vizualizarea altor ecrane decât ecranul Reşedință, selectează opțiunile legate de afișajul curent.
- 5 **Scanare**: Din ecranul Reşedință, lansează scanarea software HP, în funcție de computerul conectat la imprimantă. La vizualizarea altor ecrane decât ecranul Reşedință, selectează opțiunile legate de afișajul curent.
- 6 **Copiere**: Din ecranul Reședință, deschide meniul **Copiere**. La vizualizarea altor ecrane decât ecranul Reședință, selectează opțiunile legate de afișajul curent.

3 Cum pot să

Această secțiune conține legături către activitățile efectuate cel mai frecvent, precum imprimarea fotografiilor, scanarea și copierea.

- Scanarea pe un computer la pagina 13
- Copierea textului sau a documentelor combinate la pagina 14
- Eliminați blocajul hârtiei prin uşa de acces din spate la pagina 26
- Înlocuirea cartuşelor la pagina 18
- Încărcarea suportului la pagina 23
- Obțineți ajutor suplimentar la pagina 25

Capitol 3

4 Imprimare



Imprimare documente la pagina 9



Imprimarea fotografiilor la pagina 10



Imprimare plicuri la pagina 11

Subiecte înrudite

Încărcarea suportului la pagina 23
 Sfaturi pentru imprimarea cu succes la pagina 11

Imprimare documente

Majoritatea setărilor de imprimare sunt tratate automat de către aplicația software. Este necesar să modificați manual setările numai atunci când modificați calitatea imprimării, când imprimați pe anumite tipuri de hârtie sau pe folii transparente sau când utilizați caracteristici speciale.

Tipărirea dintr-o aplicație software

- 1. Asigurați-vă că tava pentru hârtie este încărcată cu hârtie.
- 2. În meniul File (Fişier) al aplicației, faceți clic pe Print (Imprimare).
- 3. Asigurați-vă că produsul este imprimanta selectată.
- Dacă doriți să modificați setările, executați clic pe butonul care deschide caseta de dialog Properties (Proprietăți).

În funcție de aplicația software utilizată, butonul poate avea o denumire de tipul **Properties** (Proprietăți), **Options** (Opțiuni), **Printer Setup** (Configurare imprimantă), **Printer** (Imprimantă) sau **Preferences** (Preferințe).

- Notă Atunci când tipăriți o fotografie, trebuie să selectați opțiunile pentru hârtia foto respectivă și pentru îmbunătățirea calității foto.
- Selectați opțiunile corespunzătoare operației de imprimare utilizând caracteristicile disponibile pe filele Advanced (Avansat), Printing Shortcuts (Comenzi rapide imprimare), Features (Caracteristici), şi Color (Culoare).
 - Sfat Puteți să selectați cu uşurință opțiunile corespunzătoare pentru lucrarea de imprimare, alegând una dintre activitățile de imprimare predefinite din fila Printing Shortcuts (Comenzi rapide imprimare). Faceți clic pe un tip de lucrare de imprimare din lista Printing Shortcuts (Comenzi rapide imprimare). Setările implicite pentru tipul respectiv de lucrare de imprimare sunt stabilite şi rezumate în fila Printing Shortcuts (Comenzi rapide imprimare). Dacă este necesar, puteți regla setările de aici şi salva setările personalizate ca nouă comandă rapidă de imprimare. Pentru a salva o comandă rapidă personalizată de imprimare, selectați comanda rapidă şi faceți clic pe Delete (Ştergere).
- 6. Executați clic pe OK pentru a închide caseta de dialog Properties (Proprietăți).
- 7. Executați clic pe Print (Imprimare) sau pe OK pentru a începe tipărirea.

Subiecte înrudite

Încărcarea suportului la pagina 23 Sfaturi pentru imprimarea cu succes la pagina 11

Imprimarea fotografiilor

• Imprimarea fotografiilor salvate pe computerul dumneavoastră la pagina 10

Imprimarea fotografiilor salvate pe computerul dumneavoastră

Pentru a imprima o fotografie pe hârtie foto

- 1. Scoateți toată hârtia din tava de hârtie.
- 2. Puneți hârtia fotografică imprimată cu fața în jos pe partea dreaptă a tăvii de hârtie.



- 3. Glisați ghidajul pentru lățimea hârtiei spre interior, până când se oprește lângă muchia hârtiei.
- 4. În meniul File (Fișier) al aplicației, faceți clic pe Print (Imprimare).
- 5. Asigurați-vă că produsul este imprimanta selectată.
- Faceți clic pe butonul care deschide caseta de dialog Properties (Proprietăți).
 În funcție de aplicația software utilizată, butonul poate avea o denumire de tipul Properties (Proprietăți),
 Options (Opțiuni), Printer Setup (Configurare imprimantă), Printer (Imprimantă) sau Preferences (Preferințe).
- 7. Faceți clic pe fila Features (Caracteristici).
- Din zona Basic Options (Opțiuni de bază), din lista verticală Paper Type (Tip de hârtie), selectați More (Mai mult). Apoi selectați dimensiunea de hârtie foto adecvată.
- 9. Din zona Resizing Options (Opțiuni de redimensionare), din lista verticală Size (Dimensiune), selectați More (Mai mult). Apoi selectați dimensiunea de hârtie adecvată. Dacă dimensiunea şi tipul de hârtie nu sunt compatibile, software-ul imprimantei afişează un avertisment şi vă permite să selectați altă dimensiune sau alt tip.
- 10. (Opțional) Selectați caseta Borderless printing (Imprimare fără chenar), dacă aceasta nu este deja bifată. Dacă dimensiunile şi tipul hârtiei fără chenar nu sunt compatibile, software-ul produsului afişează un avertisment şi vă permite să selectați alt tip sau alte dimensiuni.
- 11. În zona **Basic Options** (Opțiuni de bază), selectați o calitate înaltă a imprimării, precum **Best** (Optim) din lista verticală **Print Quality** (Calitate imprimare).
 - Notă Pentru a obține rezoluția dpi cea mai înaltă, puteți folosi setarea Maximum dpi (Dpi maxim) cu tipurile acceptate de hârtie fotografică. Dacă Maximum dpi (Dpi maxim) nu este listată în lista derulantă Calitatea imprimării, o puteți activa din fila Advanced (Avansat).
- În zona HP Real Life Technologies (Tehnologii HP Real Life), faceți clic pe lista verticală Photo fix (Retuş foto) şi selectați una din următoarele opțiuni:
 - Off (Dezactivat): nu aplică HP Real Life Technologies (Tehnologii HP Real Life) imaginii.
 - Basic (De bază): îmbunătățește imaginile cu rezoluție scăzută; reglează moderat claritatea imaginii.
- 13. Faceți clic pe OK pentru a reveni la caseta de dialog Properties (Proprietăți).
- 14. Faceți clic pe OK, apoi faceți clic pe Print (Imprimare) sau pe OK în caseta de dialog Print (Imprimare).

Notă Nu lăsați hârtie fotografică neutilizată în tava pentru hârtie. Este posibil ca hârtia să se curbeze, ceea ce poate duce la scăderea calității imprimatelor. Pentru rezultate optime, nu lăsați fotografiile imprimate să se adune în tava de hârtie.

Subiecte înrudite

Încărcarea suportului la pagina 23
 Sfaturi pentru imprimarea cu succes la pagina 11

Imprimare plicuri

Cu echipamentul HP Photosmart, puteți să imprimați pe un singur plic, pe un set de plicuri sau pe coli cu etichete special proiectate pentru imprimante cu jet de cerneală.

Imprimarea unui grup de adrese pe etichete sau plicuri

- 1. Imprimați mai întâi o pagină de test pe hârtie simplă.
- Aşezaţi pagina de test peste coala cu etichete sau peste plic şi ţineţi-le în lumină. Verificaţi încadrarea în spaţiu
 a fiecărui bloc de text. Efectuaţi ajustările necesare.
- 3. Încărcați etichete sau plicuri în tava pentru hârtie.
 - △ Atenție Nu utilizați plicuri cu cleme sau cu ferestre. Acestea se pot bloca în role şi pot provoca blocaje ale hârtiei.
- Împingeți ghidajul pentru lățimea hârtiei în interior spre tenacul de etichete sau plicuri până când ghidajul se opreşte.
- 5. Dacă imprimați pe plicuri, procedați astfel:
 - a. Afișați setările pentru imprimare, apoi faceți clic pe fila Features (Caracteristici).
 - b. În zona **Resizing Options** (Opțiuni redimensionare), faceți clic pe dimensiunea corespunzătoare plicurilor din lista **Size** (Dimensiune).
- 6. Faceți clic pe OK, apoi faceți clic pe Print (Imprimare) sau pe OK în caseta de dialog Print (Imprimare).

Subiecte înrudite

Încărcarea suportului la pagina 23
 Sfaturi pentru imprimarea cu succes la pagina 11

Sfaturi pentru imprimarea cu succes

Folosiți următoarele sfaturi pentru a imprima cu succes.

Sfaturi de imprimare

- Folosiți cartuşe HP originale. Cartuşele HP originale sunt proiectate şi testate cu imprimantele HP pentru a asigura obținerea de rezultate foarte bune în timp.
- Verificați dacă este cerneală suficientă în cartuşe. Puteți verifica nivelurile de cerneală din Printer Toolbox (Caseta de instrumente a imprimantei) din software.
- Încărcați un teanc de hârtie, nu doar o pagină. Folosiți hârtie curată şi plată de aceeaşi dimensiune. Asigurațivă că este încărcat un singur tip de hârtie odată.
- Ajustați ghidajul de lățime pentru hârtie al tăvii de alimentare, astfel încât să încadreze fix toate colile de hârtie.
 Asigurați-vă că ghidajul de lățime nu îndoaie hârtia din tava de alimentare.
- Setați calitatea imprimării şi dimensiunea imaginii conform tipului şi dimensiunii hârtiei încărcate în tava de intrare.
- Folosiți previzualizarea imprimării pentru a verifica marginile. Nu lăsați setările marginilor pentru document să depăşească zona de imprimare a imprimantei.

Capitol 4

5 Copiere și scanare

- Scanarea pe un computer
- <u>Copierea textului sau a documentelor combinate</u>
- <u>Sfaturi pentru succesul copierii şi scanării</u>

Scanarea pe un computer

Notă Pentru a scana, imprimanta trebuie să fie conectată la un calculator care are software-ul de scanare instalat. Dacă dezactivați software-ul Imagistică digitală HP, butonul Scanare de pe afişajul imprimantei nu deschide software-ul de scanare HP. În schimb, puteți folosi HP Solution Center (Centrul de soluții HP) pentru a porni software-ul de scanare.

Pentru a scana într-un computer

- 1. Încărcați originalul.
 - a. Ridicați capacul de pe produs.



b. Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



- c. Închideți capacul.
- 2. Porniți scanarea.

Notă Înainte de a începe scanarea, asigurați-vă că imprimanta este conectată la calculatorul dvs. prin intermediul unui cablu USB.

- a. În ecranul Reședință, apăsați butonul de lângă Scanare.
- **b**. Când pe calculator se afişează fereastra de previzualizare Scanare HP, ajustați imaginea selectată conform cerințelor. Apoi faceți clic pe **Finish** (Încheiere).

Subiecte înrudite

• Sfaturi pentru succesul copierii și scanării la pagina 16

Copierea textului sau a documentelor combinate

Copierea textului sau a documentelor combinate

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:

Efectuează un exemplar alb-negru.

a. Încărcați hârtia.

Încărcați hârtie standard în tava pentru hârtie.



 Încărcați originalul. Ridicați capacul de pe produs.



🔆 Sfat Pentru a face copii ale unor originale groase, cum sunt cărțile, puteți scoate capacul.

Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



Închideți capacul.

- c. Selectați Copiere.
 - În ecranul Reşedință, apăsați butonul de lângă Copiere.
 - Apăsați butonul de lângă Copie alb-negru.
 - Apăsați din nou butonul de lângă Copie alb-negru pentru a crește numărul de copii.
- d. Porniți copierea.

Aşteptați două secunde. Apoi începe copierea.

Realizarea unei copii color

a. Încărcați hârtia.

Încărcați hârtie standard în tava pentru hârtie.



b. Încărcați originalul.

Ridicați capacul de pe produs.



🔆 Sfat Pentru a face copii ale unor originale groase, cum sunt cărțile, puteți scoate capacul.

Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.



Închideți capacul.

- c. Selectați Copiere.
 - În ecranul Reşedință, apăsați butonul de lângă **Copiere**. Apăsați butonul de lângă **Copie color**.
 - Apăsați din nou butonul de lângă Copie color pentru a crește numărul de copii.
- d. Porniți copierea.
 - Aşteptați două secunde. Apoi începe copierea.
- 2. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

Subiecte înrudite

Sfaturi pentru succesul copierii și scanării la pagina 16

Sfaturi pentru succesul copierii și scanării

Folosiți sfaturile următoare pentru a reuși copierea și scanarea:

- Mențineți geamul şi spatele capacului curate. Scanerul interpretează tot ce detectează pe geamul-suport ca parte a imaginii.
- Încărcați originalul cu fața imprimată în jos, în colțul frontal-dreapta al geamului-suport.
- · Pentru a copia sau scana o carte sau alte originale groase, scoateți capacul.
- Pentru a face o copie mare a unui original de mici dimensiuni, scanați originalul în computer, redimensionați imaginea în software-ul de scanare, apoi imprimați un exemplar al imaginii mărite.
- Pentru a evita textul scanat incorect sau lipsă, asigurați-vă că luminozitatea este setată adecvat în software.
- Dacă documentul care urmează să fie scanat are un aspect complet, selectat textul încadrat ca setarea documentului de scanat în software. Cu această setare, aspectul textului și formatarea sunt reținute.
- Dacă imaginea scanată este decupată incorect, opriți funcția de autodecupare din software şi decupați imaginea scanată manual.
- Înainte de a începe scanarea, asigurați-vă că imprimanta este conectată la un calculator care are software-ul de scanare instalat.
- În afară de programul Scanare HP, puteți începe o scanare direct dintr-un program compatibil TWAIN sau dintrun program de achiziție a imaginilor în Windows (WIA), precum Microsoft Word. Pentru mai multe informații privind modul de începere a unei scanări din aceste programe, consultați documentația pentru aceste programe sau HP Photosmart Ajutorul software-ului.

6 Lucrul cu cartuşele

- Verificarea nivelului de cerneală
- <u>Curăţarea automată a capului de imprimare</u>
- <u>Înlocuirea cartuşelor</u>
- <u>Comandarea consumabilelor de cerneală</u>
- Informații privind garanția cartușelor
- Sfaturi pentru lucrul cu cerneală

Verificarea nivelului de cerneală

Puteți verifica nivelul cernelii cu uşurință, pentru a determina cât de curând trebuie să înlocuiți un cartuş Nivelul de cerneală arată cu aproximație cantitatea de cerneală rămasă în cartuşe.

Notă 1 Dacă ați instalat un cartuş de imprimare reumplut sau recondiționat, sau un cartuş care a fost folosit într-o altă imprimată, indicatorul de nivel al cernelei ar putea fi imprecis sau indisponibil.

Notă 2 Avertismentele și indicatorii pentru nivelul de cerneală oferă estimări numai în scopuri de planificare. Când primiți un mesaj de avertizare referitor la nivelul scăzut de cerneală, aveți grijă să fie disponibil un cartuş de schimb pentru a evita posibilele întârzieri la imprimare. Nu trebuie să înlocuiți cartuşele până când calitatea de imprimare nu se deteriorează.

Notă 3 Cerneala din cartuşe este folosită în procesul de imprimare într-o serie de moduri diferite, inclusiv în procesul de inițializare, care pregăteşte produsul și cartuşele pentru imprimare, și la service-ul capului de imprimare, care menține duzele de imprimare curate și curgerea cernelei uniformă. În plus, o cantitate de cerneală reziduală este lăsată în cartuş după ce acesta este folosit. Pentru informații suplimentare, vizitați www.hp.com/go/inkusage.

Pentru a verifica nivelul de cerneală din software-ul HP Photosmart

- În HP Solution Center (Centrul de soluții HP), executați clic pe Settings (Setări), Print Settings (Setări tipărire) și apoi executați clic pe Printer Toolbox (Casetă de instrumente imprimantă).
 - Notă De asemenea, puteți să deschideți Printer Toolbox (Casetă de instrumente imprimantă) din caseta de dialog Print Properties (Proprietăți imprimantă). Din caseta de dialog Print Properties (Proprietăți imprimantă), faceți clic pe fila Features (Caracteristici) apoi clic pe butonul Printer Services (Servicii imprimantă).

Apare Printer Toolbox (Casetă de instrumente imprimantă).

 Faceți clic pe fila Estimated Ink Level (Nivel estimat de cerneală). Sunt afişate nivelurile de cerneală estimate pentru cartuşele de cerneală.

Subiecte înrudite

 Comandarea consumabilelor de cerneală la pagina 20 Sfaturi pentru lucrul cu cerneală la pagina 21

Curățarea automată a capului de imprimare

Pentru a curăța capul de imprimare din software-ul HP Photosmart

- 🖹 Notă 🛛 Capul de imprimare trebuie curățat numai în cazul în care calitatea imprimării este inacceptabilă.
- 1. Încărcați hârtie albă Letter, A4, sau Legal neutilizată în tava pentru hârtie.
- În HP Solution Center (Centru de soluții HP), faceți clic pe Settings (Setări).

- 3. În zona Print Settings (Setări imprimare) faceți clic pe Printer Toolbox (Casetă de instrumente imprimantă).
 - Notă De asemenea, puteți să deschideți Printer Toolbox (Casetă de instrumente imprimantă) din caseta de dialog Print Properties (Proprietăți imprimantă). Din caseta de dialog Print Properties (Proprietăți imprimantă), faceți clic pe fila Features (Caracteristici) apoi clic pe Printer Services (Servicii imprimantă).

Apare Printer Toolbox (Casetă de instrumente imprimantă).

- 4. Faceți clic pe fila Device Services (Servicii dispozitiv).
- 5. Faceți clic pe Clean the printhead (Curățarea capului de imprimare).
- 6. Urmați solicitările până când calitatea rezultatelor corespunde cerințelor, apoi faceți clic pe Done (Gata). Există două stadii de curățare. Fiecare stadiu durează în jur de două minute, utilizează o foaie de hârtie şi o cantitate mai mare de cerneală. După fiecare stadiu, verificați calitatea paginii imprimate. Trebuie să inițiați următoarea fază a curățării numai în cazul în care calitatea imprimării este slabă.

În cazul în care calitatea imprimării este tot proastă după ce ați parcurs ambele stadii de curățare, încercați să aliniați imprimanta. Dacă problemele de calitate la imprimare persistă după aliniere și curățare, contactați serviciul de asistență HP.

După curățarea capului de imprimare, imprimați un raport de calitate a imprimării. Evaluați raportul de calitate a imprimării pentru a vedea dacă problema de calitate a imprimării mai există.

Subiecte înrudite

Comandarea consumabilelor de cerneală la pagina 20
 Sfaturi pentru lucrul cu cerneală la pagina 21

Înlocuirea cartuşelor

Pentru a înlocui cartuşele de imprimare

- 1. Verificați dacă alimentarea este pornită.
- 2. Scoateți cartușul.
 - a. Deschideți ușa de acces la cartușele de cerneală.



Aşteptați să se deplaseze cartuşul spre centrul produsului.

b. Apăsați tabul pe cartuş, apoi scoateți-l din slot.





- 3. Introduceți un cartuș nou.
 - a. Scoateți cartușul din ambalaj.



b. Îndoiți capacul portocaliu pentru a-l scoate. Poate fi necesară o răsucire puternică pentru a scoate capacul.



c. Potriviți culorile pictogramelor, apoi împingeți cartușul în slot până când se fixează în poziție.



d. Închideți uşa cartuşelor.



4. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

Subiecte înrudite

 Comandarea consumabilelor de cerneală la pagina 20 Sfaturi pentru lucrul cu cerneală la pagina 21

Comandarea consumabilelor de cerneală

Pentru a afla ce consumabile HP se potrivesc cu produsul dvs, comanda consumabile online sau pentru a crea o listă de cumpărături, deschideți Centrul de soluții HP și selecționați funcția de cumpărături online.

Informațiile despre cartuşe și legături către magazinul online apar și în mesajele de alertă despre cerneală. În plus, puteți găsi informații despre cartuşe și puteți comanda online vizitând <u>www.hp.com/buy/supplies</u>.

Notă Comandarea interactivă a cartușelor nu este acceptată în toate țările/regiunile. Dacă nu este acceptată în țara/regiunea dvs, contactați un dealer local HP pentru informații despre achiziționarea cartușelor.

Informații privind garanția cartuşelor

Garanția pentru cartușul HP se aplică atunci când produsul este utilizat în echipamentul de imprimare HP căruia îi este destinat. Această garanție nu acoperă produsele HP cu cerneală care au fost reumplute, reproduse, renovate, utilizate greșit sau contrafăcute.

În timpul perioadei de garanție, produsul este acoperit cât timp cerneala HP nu este epuizată și nu a trecut data de sfârșit a garanției. Data de sfârșit a garanției, în format AAAA/LL, poate fi găsită pe produs conform ilustrațiilor de mai jos:



Pentru o copie a Declarației de garanție limitată HP, consultați documentația imprimată livrată împreună cu produsul.

Sfaturi pentru lucrul cu cerneală

Folosiți următoarele sfaturi pentru a lucra cu cartușe de cerneală:

- Folosiți cartuşele de cerneală corecte pentru imprimanta dvs. Pentru o listă a cartuşelor de cerneală compatibile, consultați documentația imprimată livrată împreună cu imprimanta. Alternativ, consultați Printer Toolbox (Cutia de instrumente a imprimantei) din software.
- Introduceți cartuşele de cerneală în sloturile corecte. Potriviți culoarea şi pictograma fiecărui cartuş cu culoarea şi pictograma pentru fiecare slot. Asigurați-vă că toate cartuşele se fixează în poziție.
- Folosiți cartușe de cerneală HP originale. Cartușele de cerneală HP originale sunt proiectate și testate cu imprimantele HP pentru a asigura obținerea de rezultate foarte bune în timp.
- Luați în calcul înlocuirea cartuşelor de cerneală când primiți un mesaj de alertă privind cerneala. Aceasta evită
 posibilele întârzieri la imprimare. Nu trebuie să înlocuiți cartuşele de cerneală până când calitatea imprimării nu
 devine inacceptabilă.
- Atunci când calitatea imprimării este inacceptabilă, verificați curățenia capului de imprimare. Urmați instrucțiunile din meniul **Tools** (Instrumente) de pe afişajul imprimantei. Alternativ, consultați **Printer Toolbox** (Cutia de instrumente a imprimantei) din software.

Noțiuni de bază despre hârtie 23

7 Noțiuni de bază despre hârtie

Încărcarea suportului

1. Optați pentru una din următoarele acțiuni:

Încărcarea hârtiei de dimensiuni mici

- a. Coborâți tava de ieșire.
 - Glisați ghidajul de lățime a hârtiei spre în afară.



b. Încărcați hârtia.

Introduceți topul de hârtie foto în tava de hârtie cu latura mică orientată spre înainte și cu fața de imprimat în jos.



Împingeți topul de hârtie spre înainte până când se oprește.

Notă Dacă hârtia foto are benzi perforate, încărcați-o astfel încât benzile perforate să fie orientate spre dvs.

Glisați ghidajul pentru lățimea hârtiei spre interior, până când se oprește lângă muchia hârtiei.



Încărcarea hârtiei standard

- a. Coborâți tava de ieșire.
 - Glisați ghidajul de lățime a hârtiei spre în afară.



b. Încărcați hârtia.

Introduceți topul de hârtie în tava de hârtie cu latura mică orientată spre înainte și cu fața de imprimat în jos.



Împingeți topul de hârtie spre înainte până când se oprește. Glisați ghidajul pentru lățimea hârtiei spre interior, până când se oprește lângă muchia hârtiei.



2. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

8 Asistență HP

- Obțineți ajutor suplimentar
- Asistență HP prin telefon
- Opțiuni suplimentare de garanție

Obțineți ajutor suplimentar



Puteți afla mai multe informații și obține ajutor pentru produsul HP Photosmart introducând un cuvânt cheie în câmpul **Search** (Căutare) din partea stânga sus a secțiunii de vizualizare a ajutorului. Vor fi menționate titlurile subiectelor aferente -- atât pentru subiecte locale, cât și pentru subiecte online.

Pentru a contacta serviciul de asistență HP, faceți clic aici pentru a vă conecta la internet.

Asistență HP prin telefon

Opțiunile de asistență telefonică și disponibilitatea pentru suport tehnic diferă în funcție de produs, țară/regiune și limbă.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- Perioada de asistență prin telefon
- <u>Contactarea prin telefon</u>
- După perioada de asistență telefonică

Perioada de asistență prin telefon

Se acordă un an de asistență telefonică în America de Nord, Asia-Pacific și America Latină (inclusiv Mexic). Pentru a afla durata asistenței telefonice gratuite în Europa, Orientul Mijlociu și Africa, consultați <u>www.hp.com/support</u>. Se aplică tarifele standard ale companiei telefonice.

Contactarea prin telefon

Apelați la Asistența HP când vă aflați în fața computerului și a produsului. Fiți pregătit pentru a furniza următoarele informații:

- Nume produs (HP Photosmart B010 series)
- Numărul serial (înscris pe spatele sau în partea de jos a produsului)
- Mesajele afişate atunci când survine problema
- Răspunsuri la aceste întrebări:
 - Problema a survenit și anterior?
 - O puteți reproduce?
 - Ați adăugat software sau hardware nou în perioada în care a apărut problema?
 - S-a mai întâmplat altceva înainte de a apărea această situație (un fulger, produsul a fost deplasat, etc.)?

Pentru lista numerelor de telefon de asistență, vizitați www.hp.com/support.

După perioada de asistență telefonică

După perioada de asistență telefonică, asistența va fi furnizată de HP la costuri suplimentare. Puteți găsi asistență disponibilă și pe site-ul Web de asistență online al HP: <u>www.hp.com/support</u>. Pentru informații suplimentare despre opțiunile de asistență, contactați distribuitorul HP local sau sunați la numărul de telefon pentru asistență corespunzător țării/regiunii dvs.

Opțiuni suplimentare de garanție

Sunt disponibile și planuri de service extinse pentru HP Photosmart, la costuri suplimentare. Vizitați <u>www.hp.com/</u> <u>support</u>, selectați țara/regiunea și limba, apoi explorați zona de servicii și garanție pentru informații despre planurile de servicii extinse.

Eliminați blocajul hârtiei prin uşa de acces din spate

Pentru a elimina un blocaj al hârtiei prin uşa de acces din spate

- 1. Opriți produsul.
- 2. Scoateți uşa din spate.



- 3. Eliminați blocajul de hârtie.
- 4. Aşezați la loc uşa din spate.



- 5. Porniți produsul.
- 6. Încercați să imprimați din nou.
- 7. Vizualizați o animație pentru acest subiect.

9 Informații tehnice

Această secțiune conține specificații tehnice și reglementări internaționale pentru echipamentul HP Photosmart.

Pentru specificații suplimentare, consultați documentația imprimată livrată împreună cu echipamentul HP Photosmart.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- Notă
- Specificații
- Programul de protecție a mediului
- Notificări despre reglementări

Notă

Notificări ale Hewlett-Packard Company

Informațiile conținute în aceat document se pat modifica fără natificări prealabile. Tocte drepturile rezervate. Reproducerea, adaptarea sou traducerea aceatul material fără permisiunea prealabilă, obținută în scris de la Heinlett-Packard sent interziae, ce vecepira interțiile permise de legislația privind drepturile de autor. Singurele garanții permu produsele și serviciile HP sunt cele stabilite în declarațiile exprese de garanție care înscese coeste produse și servicii. Nici o prevedente din prezentul document nu poete fi interpretată drept garanție suplimentară. Compania HP nu este responsabilă pentru nici o amisiune sau erace tehnică sau editorială din prezentul document. El 2009 Heinlett-Packard Development Company, LP. Microsoft, Windows, Windows XP și Windows Vista sunt mărdi comercială înregistrate în S.U.A. ale companiel Microsoft Corporation. Windows 7 este file a marcă comercială înregistrată, file a marcă comercială a companiei Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte fără (regiuni. Intel și Pertium sunt mărci comerciale înregistrate ale companiei Intel Corporation sau ale filialelor sale în Statele Unite și în cale țără/regiuni.

Specificații

În această secțiune, sunt furnizate specificațiile tehnice pentru echipamentul HP Photosmart. Pentru specificații complete despre produs, consultați Fişa tehnică a produsului la <u>www.hp.com/support</u>.

Cerințe de sistem

Cerințele de sistem și de software se găsesc în fișierul Readme.

Pentru informații despre versiunile ulterioare de sisteme de operare și asistență, vizitați site-ul Web de asistență online HP la <u>www.hp.com/support</u>.

Specificații privind mediul

- Interval de temperatură de funcționare recomandat: 15 °C 32 °C (59 °F 90 °F)
- Interval de temperatură de funcționare permis: 5 °C 40 °C (41 °F 104 °F)
- Umiditate: 20% 80% UR fără condens (recomandat); 25 °C punct de condensare maxim
- Interval de temperatură în afara funcționării (depozitare): 40 °C 60 °C (-40 °F 140 °F)
- În prezența unor câmpuri electromagnetice puternice, semnalul de ieşire al echipamentului HP Photosmart poate fi uşor perturbat
- HP recomandă utilizarea unui cablu USB cu lungimea maximă de 3 m, pentru a reduce la minim zgomotul injectat ca urmare a unor potențiale câmpuri electromagnetice ridicate

Specificații pentru hârtie

Тір	Greutate hârtie	Tavă pentru hârtie
Hârtie simplă	Până la 20 livre. (până la 75 g/m²)	Până la 125 (hârtie de 75 g/m² (20 de livre))
Hârtie Legal	Până la 20 livre. (până la 75 g/m²)	Până la 125 (hârtie de 75 g/m² (20 de livre))
Cartele index	index, max. 200 g/m² (110 livre)	Maximum 40
Cartele Hagaki	index, max. 200 g/m ² (110 livre)	Maximum 40

Capitol 9

Тір	Greutate hârtie	Tavă pentru hârtie
Plicuri	75 până la 90 g/m² (20 până la 24 livre)	Maximum 15
Hârtie foto 13 x 18 cm (5 x 7 inch)	145 livre. (236 g/m²)	Maximum 40
Hârtie foto 10 x 15 cm (4 x 6 inch)	145 livre. (236 g/m²)	Maximum 40
Hârtie foto 216 x 279 mm (8,5 x 11 inch)	145 livre. (236 g/m²)	Maximum 40

Capacitate maximă.

Notă Pentru o listă completă a dimensiunilor acceptate pentru suporturi de imprimare, consultați driverul imprimantei.

Specificații pentru imprimare

- Vitezele de tipărire diferă în conformitate cu complexitatea documentului
- Imprimare panoramică
- Metodă: jet de cerneală termică trimis la solicitare
- Limbaj: PCL3 GUI

Specificații de scanare

- Editor de imagini inclus
- Interfață software compatibilă Twain
- Rezoluție: până la 1200 x 2400 ppi optic; 19200 ppi îmbunătățit (software)
 Pentru informații suplimentare despre rezoluția ppi,consultați meniul software-ului scanerului.
- Color: Color 48-bit, tonuri de gri (256 de niveluri de gri) 8-bit
- Dimensiune maximă de scanare de pe geamul-suport: 21,6 x 29,7 cm

Specificații pentru copiere

- Procesare digitală a imaginilor
- Numărul maxim de exemplare variază în funcție de model.
- · Vitezele de copiere variază în funcție de model și de complexitatea documentului
- Limitele maxime de mărire a copiei de la 200 la 400% (în funcție de model)
- Limitele maxime de micşorare a copiei de la 25 la 50% (în funcție de model)

Randamentul cartuşelor

Vizitați <u>www.hp.com/go/learnaboutsupplies</u> pentru informații suplimentare despre randamentele estimate ale cartuşelor.

Rezoluția de imprimare

Pentru informații despre rezoluția de imprimare, consultați software-ul imprimantei.

Programul de protecție a mediului

Compania Hewlett-Packard este hotărâtă să furnizeze produse de calitate în contextul protecției mediului. La proiectarea acestui produs s-a ținut cont de reciclare. Numărul materialelor a fost redus la minimum, asigurânduse în același timp o funcționalitate și o fiabilitate corespunzătoare. Au fost proiectate materiale cu aspecte diferite care pot fi separate cu uşurință. Dispozitivele de fixare și celelalte conexiuni sunt uşor de găsit, de accesat și de demontat utilizând instrumente obișnuite. Componentele prioritare au fost proiectate pentru acces rapid în cazul demontării și reparării.

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul HP despre preocuparea față de mediu:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- <u>Sfaturi ecologice</u>
- Hârtie utilizată
- Materiale plastice
- <u>Specificații privind siguranța materialelor</u>
- <u>Consum energie</u>
- Programul de reciclare
- Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet
- Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union
- Substanțe chimice
- Battery disposal in the Netherlands
- Battery disposal in Taiwan
- <u>Atenție pentru utilizatorii din California</u>
- EU battery directive

Sfaturi ecologice

HP este angajat în asistarea clienților pentru a reduce amprenta asupra mediului. HP a furnizat sfaturile ecologice de mai jos pentru a vă ajuta să vă concentrați asupra modurilor de a evalua și reduce impacul opțiunilor de imprimare pe care le faceți. Pe lângă caracteristicile specifice ale acestui produs, vă rugăm să vizitați site-ul web HP de soluții ecologice pentru mai multe informații despre inițiativele de mediu ale HP'.

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/

Caracteristicile ecologice ale produsului dumneavoastră

- Imprimare inteligentă pe web: Interfața HP de imprimare inteligentă pe web include o fereastră Clip Book (Carte de clipuri) și o fereastră Edit Clips (Editare clipuri) unde puteți stoca, organiza sau imprima clipuri pe care le-ați obținut de pe web.
- Informații despre economisirea de energie: Pentru a stabili statutul calificării ENERGY STAR® pentru acest produs, consultați Consum energie la pagina 29.
- Materiale reciclate: Pentru informații suplimentare despre reciclarea produselor HP, vizitați: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Hârtie utilizată

Acest produs permite utilizarea de hârtie reciclată, în conformitate cu DIN 19309 și EN 12281:2002.

Materiale plastice

Componentele din plastic care depăşesc 25 grame sunt marcate în conformitate cu standardele internaționale care impun identificarea materialelor plastice în scopul reciclării, la sfârșitul perioadei de exploatare a produsului.

Specificații privind siguranța materialelor

Documentele cu informații privind siguranța materialelor (MSDS) pot fi obținute de pe site-ul Web HP:

www.hp.com/go/msds

Consum energie

Echipamentul Hewlett-Packard de imprimare și prelucrare a imaginilor marcat cu sigla ENERGY STAR® se califică pentru specificațiile ENERGY STAR ale Agenției de Protecția Mediului din SUA' pentru echipamentele de prelucrare a imaginilor. Semnul următor va apărea pe produsele de prelucrare a imaginii calificate ENERGY STAR:



Informații suplimentare despre modelele de produse calificate ENERGY STAR sunt menționate la: <u>www.hp.com/</u> <u>go/energystar</u>

Programul de reciclare

HP oferă un număr din ce în ce mai mare de programe de returnare a produselor și de reciclare în multe țări/regiuni și are parteneri care dețin unele dintre cele mai mari centre de reciclare a produselor electronice în toată lumea. HP conservă resursele revânzând unele dintre cele mai populare produse ale sale. Pentru informații suplimentare despre reciclarea produselor HP, vizitati:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Programul de reciclare a consumabilelor HP Inkjet

HP este dedicat protecției mediului. Programul HP de reciclare a consumabilelor inkjet este disponibil în numeroase țări/regiuni și vă permite să reciclați gratuit cartușele de imprimare sau de cerneală uzate. Pentru informații suplimentare, vizitați următorul site Web:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/

Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



Substanțe chimice

HP este angajat în a le oferi clienților noștri informații despre substanțele chimice din produsele noastre necesare pentru a respecta cerințele legale precum REACH (*Regulamentul CE Nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului*). Un raport cu informații despre substanțele chimice pentru acest produs poate fi găsit la: <u>www.hp.com/go/reach</u>.

Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-manganese-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

Atenție pentru utilizatorii din California

Bateria livrată cu acest produs poate conține material perclorat. Este posibil să necesite manipulare specială. Pentru informații suplimentare, consultați site-ul Web HP, la adresa:

www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate

EU battery directive



European Union Battery Directive This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any otherpit to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.

Directive sur les batteries de l'Union Européenne Ce produit content une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conque pour durar aussi longtemps que le produit. Toute tertestive de réparation ou de remplacement de cotte batterie dait être effectuée par un hortesties eurofié. technician qualifié

Batterie-Richtlinie der Europäischen Union Diese Produkt enfräh eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr zowie der Produkteinstellungen zu erholten, und die für die Liebenzäuer die Produkts ausreicht. Im Bedartifall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.

inettiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo amaltimento di batterie e accumulatori usata prodatto contiene una batteria utilizzata per preservane l'integrità dei dati dell'oralogio in tempo reala o della impatazioni del proda usa dunta si intende peri a quella del prodato. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eceguiti da u enico dell'assistenza quelli facto. odoto e

Directiva sobre baterias de la Unión Europea Este producto corriene una bateria que se utiliza para conservar la integridad de las datos del relaj de tiempo real o la configuración del producto y está distributo para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha bateria deberà realizarla un técnico de vantenimiento cualificado.

Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi Tento výrobek obsahuje bateril, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku, jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl prověst koslifikovaný servisní techník.

EU's batteridirektiv

Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realfidsur- eller produktindetillinger og er beregnet til at holde i hele produktet levetid. Service på batteriet eller udskiftning ber foretoges af en uddannet servicetekniker.

Richtlijn batterijen voor de Europese Unie Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdaanduiding van de klok en het behaud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen on gedurende de levenduur van het product mee te goan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekvalitiesende anderhoudstechnicus vanden uitgevoerd.

Euroopa Liidu aku direktiiv Tooda isoldob aku, mida kasutataka reaalaja kela ondmeühtuse või toote säitee säittamiseka. Aku on valmistatud kastma terve toote kasutusaja. Aku tahib hoodada või vahatada alaul kvalifitseettud haakkustehrik.

oopan unionin paristodirektiivi 6 laite sisältöä pariston, jota käytetöön reaaliaikaisen kellon lietojen ja laiteen asetusten sälytömiseen. Pariston on suumiteitu kestävän laiteen käyttölän ojan. Pariston mohdollinen karjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilän tehtäväkai.

Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες Από το προϊόν περιλαμβάνει μια μεστορία, η οποία χρησιμοποιείται γι

Ο τητά της εκρινοιτατής του προγματικός της προκτρικές στημος. Αυτό το προϊόν περιλομβάνει μια μποποία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεροιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόπου ή των ρυθμίσων προιήστης και έχα σχρόποιτί θαι ώστι να διαρκάσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιάρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπατορίας θα πρέπει να προγματοποιούνται από κατάλληλα εκποιδευμένο τιχνικό.

Az Európal unió telepek és akkumulátorok direktívája A termék tatálnaz egy elenet, melynek feladata az, hagy biztostra a valós idejű öra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van ternezva, hagy végy lísterban a termék haználdata szrón. Az elem bármílyen javitását vegy cseréjét csok kápzett szekember végyzheti el.

Eiropas Savienības Bateriju direktīva Pradušten ir baterija, ko izmanto rešila laika pulksteņa vai pradekta iestatījumu datu integritātes zaglabāšanai, un tā ir paredzēta vizem pradušta šāves ciklom. Joškuma apkape vei baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoti kvalitotētam darbiniekom.

pos Sąjungos baterijų ir akumuliatorių direktyva e ganinyle yra bateriją, kui naudojana, kad bitų galima prižiūrėti nealaus laiko laikrodžio veikimą arba ganinia nuostatas ji skinto veikti ganinio eksplostavimo laiką. Bai kakiu sita baterijas apturnovimo arba keltimo darbus turi atkiti kvoliškuotes aptamavimo technikas. isa ge

Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów Produli zawiara baterię wykorzydywaną do zaokowania integralność danych zegona czasu rzeczywistego lub ustawiań produktu, która podrzymuje działania produktu. Przeględi lub wymiana bestri powinny być wykonywane wyłącznie przez wprownionego technika zewizu.

Direttva sobre baterias da União Européia Este produto contêm uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou dos configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consentar ou subetituir esta bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.

Smernica Európskej úmie pre zaobchádzanie s batériami Tento výrobok obsohuje batériu, ktorá slúží na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nestavaní výrobku. Batéria je skonitruovaná tak, aby vychžala celú životnosť výrobku. Akýkaľvek pokus o opravu alebo výrnenu batérie by mal vykoncť kvalitkovaný servaný techník.

Direktiva Evropska unije o baterijah in akumulatorjih V ten izdelku je baterija, ki zapstevlja natachost poddikov ure v realnem času ali nastavitev izdelka v celotni življenjski dobi izdelka. Kaknino koli popervlja di zamenjova bi baterije bika izveća je podblačiceri tehnik.

EU:a batteridirektiv Pračučen innakšilar att batari som används för att uppräthälla data i seakiäskiockan och produktinställningarna. Batteriet ska räcka produktera hela Inslangi. Endar kvälitoenade sentoeteiniker för utöra service på batteriet och byte ut det.

Директива за батерни на Европейские съюз Таж продукт съдържа батерни, които се напатие за поддържане на цепоста на даненте на часовенка в реално време или настройките за продукта, създадана на издражи през целие живот на продукта. Серекам нак замиата на батернита требка да се накършез от келлефициран

Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii Acest produc conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp red sou satărilor produsului și care este prolectată să însciloneze pe interaga dunată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de inioculre a ocestel baterii trebule electuată de un tehnicion de service colificat.

Notificări despre reglementări

Echipamentul HP Photosmart îndeplinește cerințele pentru produse impuse de agențiile de reglementare din țara/ regiunea dvs.

Această secțiune cuprinde următoarele subiecte:

- <u>Numărul de identificare a modelului în nomenclator</u>
- FCC statement
- VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan
- Notice to users in Japan about the power cord
- Notice to users in Korea
- Notice to users in Germany
- Noise emission statement for Germany
- HP Photosmart B010 series declaration of conformity

Numărul de identificare a modelului în nomenclator

Pentru identificarea impusă de agențiile de reglementare, produsul dvs. are asociat un număr de model în nomenclator. Numărul de model reglementat pentru produsul dvs. este SNPRH-0903. Acest număr de model reglementat nu trebuie confundat cu numele de marketing (HP Photosmart B010 series etc.) sau cu numerele de produs (CN255B etc.).

FCC statement

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations Hewlett-Packard Company 3000 Hanover Street Palo Alto, Ca 94304 (650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準に基づくクラス B情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、こ の装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こす ことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Notice to users in Japan about the power cord

```
製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。
```

Notice to users in Korea

```
사용자 안내문(B급 기기)
이 기기는 비업무용으로 전자파 적합 등록을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든
지역에서 사용할 수 있습니다.
```

Notice to users in Germany

Sehanzeige-Arbeitsplätze

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV vorgesehen.

Noise emission statement for Germany

Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

HP Photosmart B010 series declaration of conformity

invent	
	DoC #1 SNPRH0903-A
Supplier's Name: Supplier's Address:	Hewlett-Packard Company 20, Jia Feng Road Waigaoqiao Free Trade Zone Pudong, Shanghai, PRC 200131
declares, that the product Product Name and Model: Regulatory Model Number: ¹⁹ Product Options:	HP Photosmant All-in-One Printer B010 Series SNPRH-0903 All
Conforms to the following Prod	uct Specifications and Regulations:
EMCI	
CISPR 22: 2005 / EN 55022: 2006 CISPR 24:1997+A1:2001+A2:2002 IEC 61000-3:2:2000+A1:2001+A2: IEC 61000-3:3:1994+A1:2001 / EN FCC CFR 47 Port 15 Close B / ICESO Sofety:	Class 8 /EN 55024:1998 + A1:2001 + A2:2003 Class8 2004/ EN 61000.3-2: 2006 61000-3-3:1995+A1:2001 303,issue 4 Class 8
EN 60950-1:2001+A11: 2004 / IEC	2 60950-1:2001
Energy user Regulation (EC) No. 1275/2008 Energy Star Qualified Imaging Equips Regulation (EC) No. 278/2009	ment Operational Made Test Procedure
Test Method for Calculating the brierg	y Efficiency of Single-Voltage External AcUc and Ac-Ac Power Supplies
This device complies with part 15 of th may not cause harmful interference, at float may cause undesired operation. The product herewith complies with th 2004/108/EC, EuP directive 2005/3 directive 2002/96/EC, RoHS directive	he FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: [1) This device nd (2) this device must accept any interference received, including interference e requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC, the EMC Directive 32/EC and carries the C€ mark accordingly. In addition, it complies with WEEE to 2002/95/EC.
dditional Information:	
 This product is assigned a Kegula Regulatory Model Number is the number should not be confused w 	fory Model Number which stoys with the regulatory aspects of the design. The main product identifier in the regulatory documentation and test reports, this iffs the marketing name or the product numbers.
	胡纳佛
	HulipJap

Capitol 9

Index

Α

asistență clienți garanție 26 asistență prin telefon 25

В

butoane, panou de control 6

С

cerințe de sistem 27 copiere specificații 28

D

după perioada de asistență tehnică 25

Е

etichete specificații 27

G

garanție 26

Η

hârtie specificații 27 hârtie foto 10 x 15 cm specificații 27 hârtie fotografică specificații 27 hârtie Legal specificații 27 hârtie Letter specificații 27

I

imprimare specificații 28 informații tehnice cerințe de sistem 27 specificații de scanare 28 specificații pentru copiere 28 specificații pentru hârtie 27 specificații pentru imprimare 28 specificații privind mediul 27

Μ

mediu Programul de protecție a mediului 28 specificații privind mediul 27

Ν

notificări despre reglementări 32

Ρ

panoul de control butoane 6 caracteristici 6 perioada de asistență prin telefon perioada de asistență 25 plicuri specificații 27

R

reciclare cartuşe de cerneală 30 reglementări număr de identificare a modelului în nomenclator 33

S

scanare specificații de scanare 28 suporturi transparente specificații 27